

Disc Swing

Balançoire à Disque

Columpio de Disco

NE 4574
WS 4574

WARNING: Assembly by adult.
AVERTISSEMENT: L'assemblage doit être exécuté par un adulte.
ADVERTENCIA: El ensamblaje lo debe hacer un adulto.

FOR PRIVATE BACKYARD USE ONLY
DO NOT USE IN PUBLIC SETTINGS!
SOLAMENTE PARA USO EN EL PATIO TRASERO PRIVADO
¡NO DEBE USARSE EN LUGARES PÚBLICOS!
PRODUIT NON CONÇU POUR UNE UTILISATION COMMERCIALE
UTILISEZ UNIQUEMENT EN RÉSIDENCES PRIVEES!

For children 3-10 years of age • Pour les enfants 3-10 années majeures • Para los niños 3 hasta 10 años de edad
Weight limit: 115 lbs. • Limite de poids : 115 lb • Límite de peso: 115 libras

KIT INCLUDES:	EL JUEGO INCLUYE:	L'ENSEMBLE COMPREND :			
QTY	DESCRIPTION	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	QTÉ	DESCRIPTION
1	Disc Swing Seat	1	Disco de asiento para columpio	1	Siège de balançoire à disque
1	Rope with Eye Bolt	1	Cuerda con perno de ojo	1	Corde avec Boulon de Eye
1	Loc Nut	1	Tuerca	1	Écrou bloquant
1	Washer	1	Arandela	1	Rondelle
1	Bolt Cover	1	Cubierta del perno	1	Capuchon de boulon
2	1-1/4" Screws	2	1-1/4" Tornillos	2	Vis 1-1/4"

WARNING: The Disc Swing must be installed on an extended style swing beam end (see Figure 2).

AVERTISSEMENT: Le Swing disque doit être installé sur une extrémité de la poutre de balançoire de style étendu (voir la figure 2).

ADVERTENCIA: The Swing disco debe estar instalado en un extremo de la viga oscilante estilo extendido (ver Figura 2).

INSTRUCTIONS

- Measure and mark the bottom of the swing beam a minimum of 21" from the nearest support of the unit and a minimum of 9" from end of beam in Figure 1.
- Drill one 3/8" hole up through the beam at the mark made in Step 1. Attach the rope to the swing beam by slipping the eye bolt through the hole and secure it with a 3/8" flat washer and loc nut. Cut off excess if more than 3-4 threads of eye bolt protrudes from Loc nut once fully tightened. Place a bolt cover over the exposed bolt end and secure it using two 1-1/4" screws (see Figure 1).
- Adjust Disc Swing to desired height, but keep a minimum of 8" from ground.
- Tie knot in rope underneath disc to maintain height, as shown in Fig. 3a - Fig. 3c. Pull knot tight to ensure security. To avoid fraying, tie additional knots instead of cutting rope.

NOTE: PERIODICALLY CHECK SECURITY OF KNOT FOR SAFE PLAY.

INSTRUCCIONES

- Mida y marque la base del barrote del columpio, un mínimo de 21" desde el columpio más cercano u orilla de la unidad en cada lado, como se ve en la Fig. 1.
- Taladre un orificio de 3/8" a través del barrote en la marca hecha en el Paso 1. Sujete la cuerda al barrote del columpio, al pasar el perno con ojo a través del orificio y asegurarlo con una arandela plana de 3/8" y una tuerca. Coupez l'excédent si plus de 3-4 filets de boulon à œil dépasse de l'écrou Loc fois complètement serrée. Coloque una cubierta del perno sobre el extremo expuesto del perno y asegúrela usando dos tornillos de 1-1/4" (vea la Figura 1).
- Ajuste de giro del disco a la altura deseada, pero mantener un mínimo de 8" de suelo.
- Atar nudos en la cuerda debajo de disco para mantener la altura , como se muestra en la Fig. 3a - Fig . 3c . Tire nudo apretado para garantizar la seguridad . Pour éviter l'effilochage , des noeuds supplémentaires au lieu de la corde coupe.

REMARQUE : RÉGULIÈREMENT SÉCURITÉ DE NOEUD POUR JOUER EN TOUTE SÉCURITÉ .

INSTRUCTIONS

- Mesurez et marquez un point sur le dessous de la poutre à balançoire au minimum à 21" de la balançoire la plus proche ou de l'extrémité de l'unité pour chaque côté, comme indiqué à la figure 1.
- Percez un trou de 3/8" à travers la poutre à l'endroit du point marqué à l'étape 1. Fixez la corde à la poutre à balançoire en glissant le boulon à œil dans le trou et serrez-le avec une rondelle plate 3/8" et un écrou bloquant. Corte el exceso de si hay más de 3-4 hilos de cáncamo sobresale de la tuerca Loc una vez completamente apretados. Placez le capuchon de boulon sur l'extrémité du boulon à l'air libre y fixez-le avec deux vis 1-1/4" (voir la figure 1).
- Réglez Balançoire disque à la hauteur désirée, mais garder un minimum de 8" à partir du sol.
- Des noeuds à la corde sous disque pour maintenir la hauteur , comme représenté sur la Fig. 3a - Fig. 3c. Tirez noeud serré pour assurer la sécurité. Para evitar el deshilachado , atar nudos adicionales en lugar de cortar la cuerda .

NOTA : COMPRUEBE PERIÓDICAMENTE SEGURIDAD DE NUDO PARA EL JUEGO SEGURO .

Specifications subject to change without notice. Les spécifications peuvent changer sans la notification. Las especificaciones sujetas cambiar sin nota.

Manufactured for / fabriqué pour / fabricado para: Backyard Play Systems • 166 Etowah Industrial Ct., Canton, Georgia • USA • 1-800-882-0272• playsupport@backyardproducts.com
Made in China / Fait en Chine / Hecho en China • Printed in China / Imprimé en Chine / Impreso en China

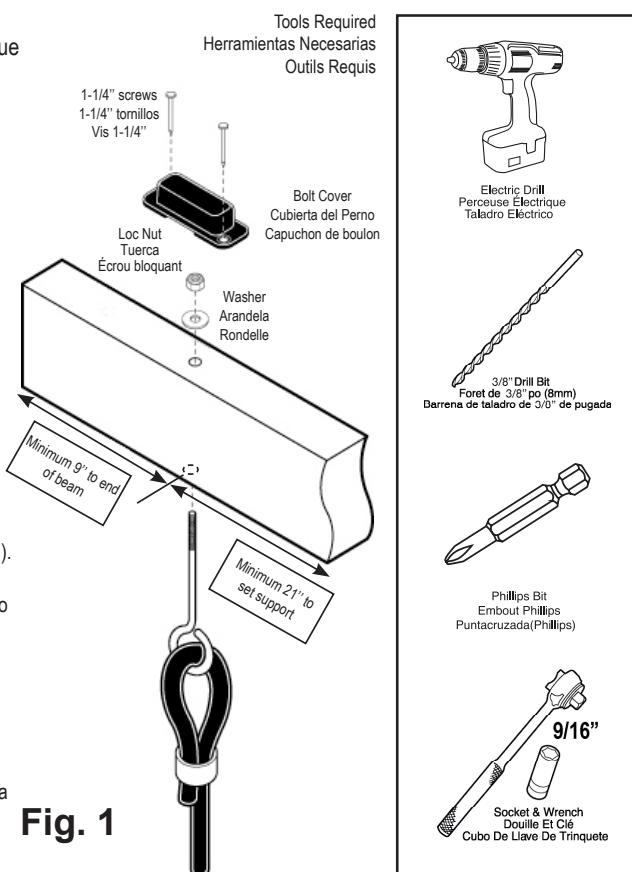


Fig. 1

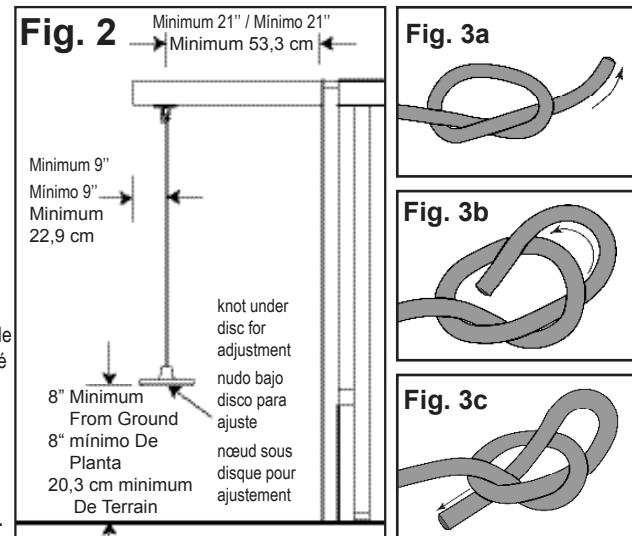


Fig. 2

Fig. 3a

Fig. 3b

Fig. 3c